

Le 22 juillet 2010

July 22, 2010

Coram : Les juges LeBel, Deschamps et  
Charron

Coram: LeBel, Deschamps and Charron JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Malcolm Tremblay

Malcolm Tremblay

Demandeur

Applicant

- et -

- and -

Collège des médecins du Québec

Collège des médecins du Québec

Intimé

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-10-002419-096, 2010 QCCA 147, daté du 29 janvier 2010, est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-10-002419-096, 2010 QCCA 147, dated January 29, 2010, is dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.